KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1663/93

af 29. juni 1993

om ændring af forordning (EØF) nr. 3824/92 om de priser og beløb, der er fastsat i ecu, og som skal ændres som følge af monetære justeringer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik [1], særlig artikel 12 og artikel 13, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3824/92 [2], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1330/93 [3], er der opstillet en liste over de priser og beløb i ecu, der ændres som følge af de monetære justeringer; listen bør suppleres, for at der kan tages hensyn til støtte, der er indført i forbindelse med EF-prisernes anvendelse i Portugal i 1993 og i forbindelse med fastsættelsen af priserne og de hertil knyttede foranstaltninger for produktionsåret 1993/94;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de berørte forvaltningskomitéer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I bilaget til forordning (EØF) nr. 3824/92 foretages følgende ændringer:

1) I rubrikken »1. KORN« indsættes følgende punkter efter punkt 1.9:

»1.10. Støtte til produktion af visse rissorter som omhandlet i artikel 8a i forordning (EØF) nr. 1418/76, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1544/93 (*).

1.11. Støtte til producenterne af uafskallet ris i Portugal som omhandlet i artikel 1, litra c), i Rådets forordning (EØF) nr. 738/93 af 17. marts 1993 om ændring af den overgangsordning for den fælles markedsordning for korn og ris i Portugal, der blev indført ved forordning (EØF) nr. 3653/90 (**).

(*) EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 5.
(**) EFT nr. L 77 af 31. 3. 1993, s. 1.«

2) I rubrikken »8. MÆLK OG MEJERIPRODUKTER« indsættes følgende punkt efter punkt 8.12:

»8.13. Støtte til mælkeproducenterne i Portugal som omhandlet i artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 739/93 af 17. marts 1993 om anvendelse af den fælles pris for mælkepulver i Portugal (***).

(***) EFT nr. L 77 af 31. 3. 1993, s. 4.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 1993.

På Kommissionens vegne
René STEICHEN
Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
(2) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 29.
(3) EFT nr. L 132 af 29. 5. 1993, s. 113.